

Số: **8864/SYT-NV**  
V/v giám sát người về từ khu vực  
có dịch COVID-19.

Đồng Nai, ngày 21 tháng 10 năm 2021

Kính gửi:

- Các sở, ban, ngành;
- Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố;
- Trung tâm Kiểm soát bệnh tật tỉnh;
- Các đơn vị trực thuộc Sở Y tế;
- Các cơ sở y tế ngoài công lập.

Thực hiện Công văn số 12990/UBND-KGVX ngày 21 tháng 10 năm 2021 của UBND tỉnh về việc giám sát người về từ các khu vực có dịch COVID-19 (đính kèm), Giám đốc Sở Y tế có ý kiến như sau:

1. Đề nghị Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố

- Phối hợp với các sở, ban, ngành, đơn vị liên quan tiếp tục thực hiện nghiêm Công điện số 1314/CD-TTg ngày 07 tháng 10 năm 2021 của Thủ tướng Chính phủ nhằm đảm bảo người dân có nhu cầu cần thiết, chính đáng được đưa, đón về quê an toàn, chu đáo.

- Chủ động theo dõi chặt chẽ người về khu vực có dịch COVID-19 vừa hết giãn cách, nhất là từ thành phố Hồ Chí Minh, tỉnh Bình Dương, tỉnh Long An có số mắc COVID-19 cao.

- Chỉ đạo thực hiện việc xét nghiệm, cách ly công dân về từ khu vực có dịch COVID-19 theo Công văn số 8671/SYT-NV ngày 14 tháng 10 năm 2021 của Sở Y tế về việc đưa đón, tiếp nhận công dân đi, về tỉnh Đồng Nai do ảnh hưởng dịch COVID-19 (đính kèm).

- Chỉ đạo thống kê số lượng người về từ các khu vực có dịch COVID-19 trên địa bàn **kể từ ngày 07/10/2021** theo Phụ lục 1 kèm theo và gửi về Trung tâm Kiểm soát bệnh tật tỉnh **trước 15 giờ hàng ngày**.

2. Trung tâm Kiểm soát bệnh tật tỉnh

Tổng hợp số lượng người về từ khu vực có dịch COVID-19 trong cả tỉnh **kể từ ngày 07/10/2021** theo Phụ lục 2 kèm theo và gửi về Bộ Y tế (địa chỉ email [pheocvn@gmail.com](mailto:pheocvn@gmail.com), số điện thoại: 0975.951.185) **trước 16 giờ qua hàng ngày** để tổng hợp, báo cáo Ban Chỉ đạo Quốc gia.

Quá trình thực hiện có khó khăn, vướng mắc, các đơn vị báo cáo Sở Y tế để được hướng dẫn giải quyết. /.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- UBND tỉnh;
- BGĐ SYT;
- Website SYT;
- Lưu: VT, NV.

**GIÁM ĐỐC**



**Phan Huy Anh Vũ**

**PHỤ LỤC 1: TỔNG HỢP NGƯỜI VỀ TỪ CÁC TỈNH/THÀNH PHỐ**  
**Dành cho các huyện/thành phố**

*(Đính kèm Công văn số 8864/SYT-NV ngày 21/10/2021 của Sở Y tế Đồng Nai)*

1. Huyện/thành phố: .....
2. Ngày báo cáo:.....

STT	Tỉnh/thành phố đã thực hiện giãn cách xã hội (1)	Tổng số người về từ các tỉnh/thành phố tại cột (1)	Xét nghiệm			
			Số người được lấy mẫu	Số người có kết quả dương tính	Số người có kết quả âm tính	Số người đang chờ kết quả
1.						
2.						
3.						
4.						
...						
<b>Tổng số</b>						

**PHỤ LỤC 2: TỔNG HỢP NGƯỜI VỀ TỪ CÁC TỈNH/THÀNH PHỐ**  
**Dành cho Trung tâm Kiểm soát bệnh tật tỉnh**

*(Đính kèm Công văn số 8864/SYT-NV ngày 21/10/2021 của Sở Y tế Đồng Nai)*

1. Tỉnh Đồng Nai
2. Ngày báo cáo:.....

STT	Tỉnh/thành phố đã thực hiện giãn cách xã hội (1)	Tổng số người về từ các tỉnh/thành phố tại cột (1)	Xét nghiệm			
			Số người được lấy mẫu	Số người có kết quả dương tính	Số người có kết quả âm tính	Số người đang chờ kết quả
1.						
2.						
3.						
4.						
...						
<b>Tổng số</b>						

UBND TỈNH ĐỒNG NAI  
SỞ Y TẾ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 8671 /SYT-NV

Đồng Nai, ngày 14 tháng 10 năm 2021

V/v đưa đón, tiếp nhận công dân  
đi, về tỉnh Đồng Nai do ảnh hưởng  
dịch COVID-19.

Kính gửi:

- Các sở, ban, ngành;
- Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố;
- Các phòng chuyên môn Sở;
- Các đơn vị trực thuộc Sở Y tế;
- Các cơ sở y tế ngoài công lập.

Thực hiện Công văn số 12541/UBND-KGVX ngày 13 tháng 10 năm 2021 của UBND tỉnh về việc đưa đón, tiếp nhận công dân đi, về do ảnh hưởng dịch COVID-19 (*đính kèm*), Giám đốc Sở Y tế có ý kiến như sau:

1. Trung tâm Kiểm soát bệnh tật tỉnh, Trung tâm Y tế các huyện, thành phố tham mưu Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố phối hợp Sở Lao động, Thương binh và Xã hội tổ chức tiếp nhận người lao động, công dân đi, về giữa tỉnh Đồng Nai với các tỉnh, thành phố; thống nhất phương án xét nghiệm cho người dân, người lao động đảm bảo chu đáo, an toàn và đảm bảo yêu cầu về công tác phòng, chống dịch COVID-19 theo hướng dẫn của ngành y tế.

2. Tiếp nhận công dân về từ thành phố Hồ Chí Minh, tỉnh Bình Dương, Long An được thực hiện như sau:

a) Xét nghiệm

Tổ chức xét nghiệm SARS-CoV-2 (bằng phương pháp RT-PCR hoặc xét nghiệm kháng nguyên nhanh) cho tất cả công dân về từ thành phố Hồ Chí Minh, tỉnh Bình Dương, Long An vào ngày đầu tiên khi tiếp nhận trở về địa phương. Trường hợp có kết quả xét nghiệm dương tính với SARS-CoV-2 thì xử lý theo quy định.

b) Cách ly

- Những người đã tiêm đủ liều vắc xin phòng COVID-19 (thẻ xanh trên Sổ Sức khỏe điện tử hoặc giấy chứng nhận tiêm đủ liều vắc xin của cơ quan có thẩm quyền cấp) hoặc đã khỏi bệnh COVID-19 trong vòng 6 tháng tính đến thời điểm về địa phương (có giấy ra viện/giấy xác nhận khỏi bệnh COVID-19): tự theo dõi sức khỏe tại nhà, nơi lưu trú trong 07 ngày kể từ ngày về địa phương và luôn thực hiện Thông điệp 5K; thực hiện xét nghiệm SARS-CoV-2 vào ngày thứ 1; nếu có dấu hiệu bất thường về sức khỏe như ho, sốt, khó thở, đau rát họng, mất vị giác thì báo cho cơ quan y tế để theo dõi và xử trí theo quy định.

- Những người tiêm chưa đủ liều vắc xin phòng COVID-19 (thẻ vàng trên Sổ Sức khỏe điện tử hoặc giấy chứng nhận tiêm chủng của cơ quan có thẩm quyền cấp): thực hiện cách ly tại nhà, nơi lưu trú 07 ngày kể từ ngày về địa phương; tiếp tục tự theo dõi sức khỏe trong 07 ngày tiếp theo và luôn thực hiện Thông điệp 5K; thực hiện xét nghiệm SARS-CoV-2 vào ngày thứ 1, ngày thứ 7 kể từ ngày về địa phương.

- Những người chưa tiêm vắc xin phòng COVID-19: Thực hiện cách ly tập trung 14 ngày kể từ ngày về địa phương; tiếp tục tự theo dõi sức khỏe trong 14 ngày tiếp theo và luôn thực hiện Thông điệp 5K; thực hiện xét nghiệm SARS-CoV-2 vào ngày thứ 1, thứ 7 và ngày thứ 14 kể từ ngày về địa phương.

- Những người đã tiêm vắc xin phòng COVID-19 hoặc khỏi bệnh COVID-19 tại nước ngoài thì kiểm tra các giấy tờ như: giấy chứng nhận tiêm chủng, giấy xác nhận khỏi bệnh COVID-19 hoặc các giấy tờ tương đương khác của nước ngoài theo hướng dẫn của Bộ Ngoại giao.

3. Căn cứ đánh giá dịch tễ, tình hình dịch COVID-19 trong cả nước và trên địa bàn tỉnh (được cập nhật trên website của Bộ Y tế tại địa chỉ: <https://moh.gov.vn/dia-diemcach-ly>), việc tiếp nhận công dân về từ các tỉnh, thành phố khác (trừ thành phố Hồ Chí Minh, tỉnh Bình Dương, Long An) được thực hiện như sau:

a) Đối với người về từ các tỉnh, thành phố có dịch COVID-19 ở mức độ nguy cơ tương đương tỉnh Đồng Nai thì áp dụng theo mục 2 Công văn này.

b) Đối với người về từ các tỉnh, thành phố có dịch COVID-19 ở mức độ nguy cơ thấp hơn tỉnh Đồng Nai

Tự theo dõi sức khỏe tại nhà, nơi lưu trú trong 07 ngày kể từ ngày về địa phương, luôn thực hiện Thông điệp 5K; xuất trình Giấy kết quả xét nghiệm âm tính với SARS-CoV-2 trong vòng 72 giờ khi qua các chốt kiểm soát dịch và khai báo y tế với Trạm Y tế cấp xã nơi cư trú.

4. Ủy ban nhân dân các huyện, thành phố

a) Chỉ đạo Ủy ban nhân dân cấp xã tổ chức tiếp nhận, quản lý, theo dõi, kiểm tra, giám sát những người thực hiện cách ly, tự theo dõi sức khỏe tại nhà, nơi lưu trú, lấy mẫu xét nghiệm trên địa bàn theo hướng dẫn của Sở Y tế.

b) Chỉ đạo Phòng y tế, Trung tâm y tế hướng dẫn, kiểm tra, giám sát các xã/phường/thị trấn thực hiện cách ly tại nhà, lấy mẫu xét nghiệm và theo dõi sức khỏe người từ các tỉnh/thành phố khác về địa phương. Nếu phát hiện ca dương tính phải khẩn trương cách ly, truy vết thần tốc, khoanh vùng, dập dịch triệt để.

Quá trình thực hiện có khó khăn, vướng mắc, các đơn vị kịp thời báo cáo Sở Y tế để được hướng dẫn giải quyết./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- BGD SYT;
- Website SYT;
- Lưu: VT, NV.

GIÁM ĐỐC



Phan Huy Anh Vũ



Ký bởi: Ủy ban nhân dân tỉnh Đồng Nai  
Cơ quan: Tỉnh Đồng Nai  
Thời gian ký: 21.10.2021 11:18:03 +07:00

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 2990/UBND-KGVX  
V/v giám sát người về từ các  
khu vực có dịch COVID-19

Đồng Nai, ngày 21 tháng 10 năm 2021

Kính gửi:

- Sở Y tế - Trung tâm chỉ huy điều hành phòng, chống dịch COVID-19 tỉnh;
- UBND các huyện, thành phố.

Thực hiện Văn bản số 8718/BYT-DP ngày 15/10/2021 của Bộ Y tế - Cơ quan thường trực Ban Chỉ đạo Quốc gia phòng, chống dịch COVID-19 về việc giám sát người về từ các khu vực có dịch COVID-19 (Văn bản có gửi Sở Y tế); Chủ tịch UBND tỉnh có ý kiến như sau:

Giao Sở Y tế - Trung tâm chỉ huy điều hành phòng, chống dịch COVID-19 tỉnh chủ trì cùng các đơn vị liên quan và các địa phương triển khai, tổ chức thực hiện giám sát người về từ các khu vực có dịch COVID-19 theo đề nghị của Bộ Y tế tại Văn bản nêu trên. Quá trình thực hiện có khó khăn vướng mắc kịp thời báo cáo đề xuất cấp thẩm quyền chỉ đạo, giải quyết./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- BCĐ PC dịch COVID-19 tỉnh;
- Chủ tịch, Phó Chủ tịch UBND tỉnh;
- TTCHĐH PC dịch COVID-19 tỉnh;
- Chánh, Phó Văn phòng KGVX;
- Lưu: VT, KGVX.

**TL. CHỦ TỊCH  
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG  
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



Nguyễn Văn Hùng



Ký bởi: Văn phòng  
Cơ quan: Bộ Y tế  
Ngày ký: 15-10-2021  
08:38:29 +07:00

**BỘ Y TẾ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 8718 /BYT-DP  
V/v giám sát người về từ các  
khu vực có dịch COVID-19.

Hà Nội, ngày 15 tháng 10 năm 2021

Kính gửi: Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Trong những ngày gần đây, sau thời gian nới lỏng giãn cách xã hội tại các tỉnh, thành phố khu vực phía Nam, đã ghi nhận số lượng lớn người dân di chuyển từ các địa phương này (đặc biệt từ TP. Hồ Chí Minh, Bình Dương, Đồng Nai và Long An) trở về quê, trong đó đã ghi nhận nhiều người nhiễm vi rút SARS-CoV-2 tại một số tỉnh, thành phố nơi người dân trở về. Để có số liệu giúp theo dõi, quản lý kịp thời, không để dịch COVID-19 lây lan giữa các tỉnh, thành phố và báo cáo Ban Chỉ đạo Quốc gia; Bộ Y tế (Cơ quan thường trực Ban Chỉ đạo Quốc gia phòng, chống dịch COVID-19) đề nghị Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố chỉ đạo thực hiện ngay một số nội dung sau:

1. Tiếp tục thực hiện nghiêm Công điện số 1314/CD-TTg ngày 07/10/2021 của Thủ tướng Chính phủ nhằm đảm bảo người dân có nhu cầu cần thiết, chính đáng được đưa, đón về quê an toàn, chu đáo.

2. Chủ động theo dõi chặt chẽ người về từ các địa phương, khu vực có dịch COVID-19 vừa hết giãn cách, nhất là từ các địa phương có số mắc COVID-19 cao (như TP. Hồ Chí Minh, Bình Dương, Đồng Nai, Long An...), thực hiện xét nghiệm, căn cứ tình hình thực tế của địa phương để tổ chức cách ly phù hợp (cách ly tập trung hoặc cách ly tại nhà), theo dõi sức khỏe và áp dụng các biện pháp phòng chống dịch COVID-19 theo đúng hướng dẫn của Bộ Y tế.

3. Thống kê số lượng người về từ các địa phương, khu vực có dịch COVID-19 kể từ ngày 7/10/2021 đến nay (biểu mẫu kèm theo) và hàng ngày gửi thông tin về Bộ Y tế (Cục Y tế dự phòng) trước 16 giờ qua Email: pheocvn@gmail.com, điện thoại: 0975.951.185 để tổng hợp, báo cáo Ban Chỉ đạo Quốc gia.

Trân trọng cảm ơn./.

**Nơi nhận:**

- Như kính gửi;
- Đ/c Bộ trưởng (để báo cáo);
- Các đ/c Thứ trưởng;
- Cục: MTYT, KCB;
- Vụ TT-KT;
- SYT các tỉnh, TP;
- TT CDC các tỉnh, TP;
- Lưu: VT, DP.

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỨ TRƯỞNG**



**Đỗ Xuân Tuyên**